

CÓMO LLEGÓ

La Biblia

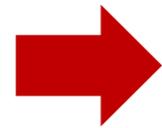
A NOSOTROS

**LA TRANSMISIÓN Y PRESERVACIÓN
DE LAS ESCRITURAS**

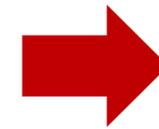


Repaso

Dios se dio a
conocer al
hombre
(revelación)



Usó a hombres
para poner por
escrito su
Palabra
(inspiración)



Varios libros
con diversos
autores
humanos, pero
un único gran
Autor: Dios

PRESERVÓ SU PALABRA



Dios es su
autor: tiene
autoridad, es
veraz y no se
equivoca
(inerrancia)

Guio a su
pueblo a
reconocer y
recibir su
Palabra



Resumen de lo visto en canon

- ❖ Reconocimiento del canon: *proceso en que la iglesia fue discerniendo gradualmente su fundamento profético y apostólico.*
- ❖ El canon debe controlar a la Iglesia, no la Iglesia al canon. Porque Dios soberano al Revelar.
- ❖ Es una norma cerrada y única.
- ❖ La Iglesia confesó que los libros eran inspirados, pero no les confirió la autoridad de ser parte del canon.
- ❖ **El Señor no dio un índice caído del Cielo: movió a la iglesia a tener que decidir en comunión, previa investigación**



Canon Muratori



CFBL 1689 sobre el CANON

3. Los libros comúnmente llamados Apócrifos, no siendo de inspiración divina, no forman parte del canon o regla de la Escritura y, por lo tanto, no tienen autoridad para la iglesia de Dios, ni deben aceptarse ni usarse excepto de la misma manera que otros escritos humanos.

4. La **autoridad** de las Sagradas Escrituras, por la que debe ser creída, **no depende del testimonio de ningún hombre o iglesia, sino enteramente de Dios** (quien es la verdad misma), el autor de ella; por lo tanto, **debe ser recibida porque es la Palabra de Dios.**



Transmisión y preservación

- ❖ El Señor
 - ❖ Se reveló (dio a conocer) a la humanidad,
 - ❖ Inspiró a los autores bíblicos a escribir los libros de la Biblia,
 - ❖ Guio a su Iglesia a reconocer el canon de las Escrituras, pero...
- ❖ **¿Cómo llegó todo esto a nosotros? ¿Cómo se transmitió de una generación a otra? ¿Cómo se conservó el texto de la Escritura? ¿Podemos confiar en que los escritos sagrados han llegado a nosotros?**



¿Qué dice la Escritura sobre su preservación?

- ❖ El Señor ordena que sea preservada
 - ❖ *“Ve, pues, ahora, y escribe esta visión en una tabla delante de ellos, y regístrala en un libro, para que quede hasta el día postrero, eternamente y para siempre”* (Is. 30:8)
- ❖ El Señor promete que será preservada
 - ❖ *“Porque de cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la tierra, ni una jota ni una tilde pasará de la ley, hasta que todo se haya cumplido”* (Mt. 5:18)
 - ❖ *“El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán”* (Lc. 21:13)



¿Qué dice la Escritura sobre su preservación?

- ❖ Autores bíblicos → consciencia de que sus Palabras son de Dios y deben ser preservadas
 - ❖ “... cuando recibisteis la palabra de Dios que oísteis de nosotros, la recibisteis no como palabra de hombres, sino según es en verdad, la palabra de Dios, la cual actúa en vosotros los creyentes” (1 Tes. 2:13)
 - ❖ “También yo procuraré con diligencia que después de mi partida vosotros podáis en todo momento tener memoria de estas cosas” (2 P. 1:15).



¿Qué dice la Escritura sobre su preservación?

- ❖ Orden expresa de transmitir exactamente lo que se recibió
 - ❖ *“Yo testifico a todo aquel que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno añadiere a estas cosas, Dios traerá sobre él las plagas que están escritas en este libro. Y si alguno quitare de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad y de las cosas que están escritas en este libro”* (Ap. 22:18-19).
 - ❖ *“Toda palabra de Dios es limpia; El es escudo a los que en él esperan. No añadas a sus palabras, para que no te reprenda, Y seas hallado mentiroso”* (Pr. 30:5-6).



CFBL 1689 y PRESERVACIÓN

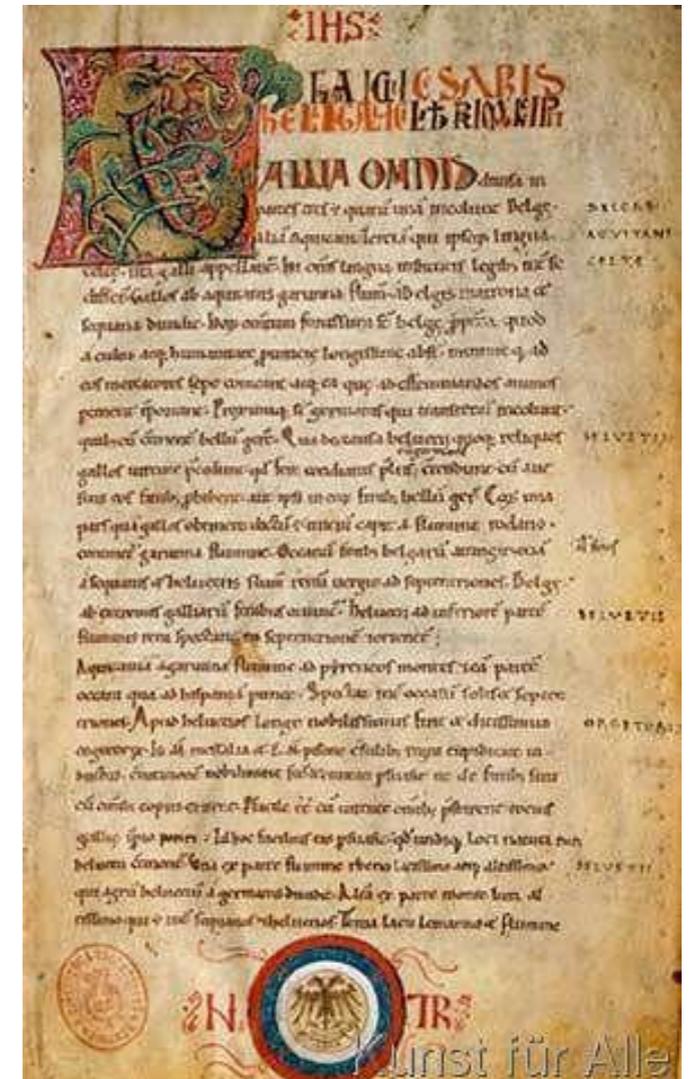
“El Antiguo Testamento en hebreo (que era el idioma del pueblo de Dios en la antigüedad), y el Nuevo Testamento en griego (que en el tiempo en que fue escrito era el idioma más generalmente conocido entre las naciones), siendo inspirados inmediatamente por Dios y **mantenidos puros a lo largo de todos los tiempos por su especial cuidado y providencia, son, por lo tanto, auténticos**; de tal forma que, en toda controversia religiosa, la iglesia debe recurrir a ellos como autoridad determinante” (Cap. 1.8).

PRESERVACIÓN Y TRANSMISIÓN ESTÁN ÍNTIMAMENTE RELACIONADAS



Algunos hechos a considerar

- ❖ Situación de obras más célebres de la antigüedad:
 - ❖ *La Guerra de las Galias* (ca. 60 d.C.) de Julio César: 10 mss. El más temprano tiene distancia de 9 siglos con original.
 - ❖ *Historias* (ca. 100 d.C.) de Tácito: 2 mss. Incompletos, distantes 750 años del original.
 - ❖ Historiadores griegos Heródoto y Tucídides: rondan 10 mss., distantes 1.400 años del original.



De Bello Gallico, Julius Caesar.



Algunos hechos a considerar

- ❖ Sin duda alguna, la Biblia es por lejos el libro mejor preservado de la antigüedad.
- ❖ El AT está preservado con increíble fidelidad y del NT se cuentan aprox. 5.400 manuscritos en griego.
- ❖ Distancia entre original y primera copia conservada es cortísima, en algunos casos 10 o 20 años.
- ❖ A pesar de todos los intentos de destruirla, evidencia autenticidad 100 veces mayor a cualquier otra obra antigua.

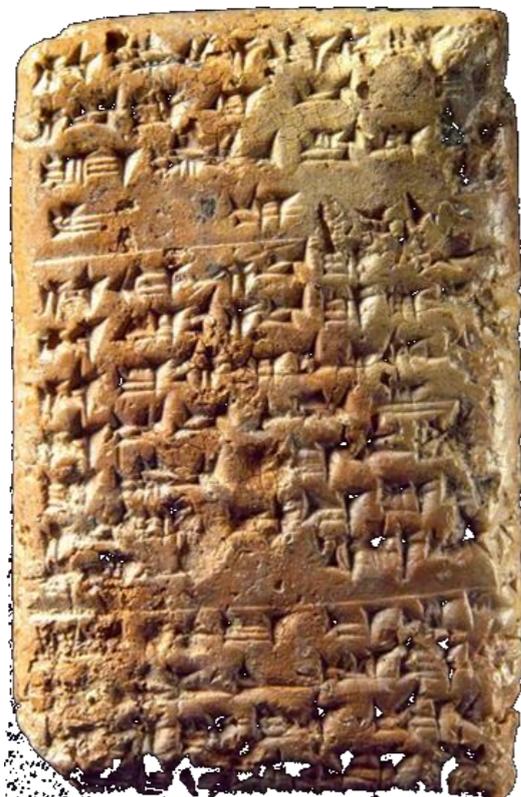


Papiro encontrado en Qumram



Soportes materiales usados

- ❖ **Tabletas de arcilla:** grabadas con instrumento punzante y luego secadas para conservación. Muy resistente, pero incómoda.

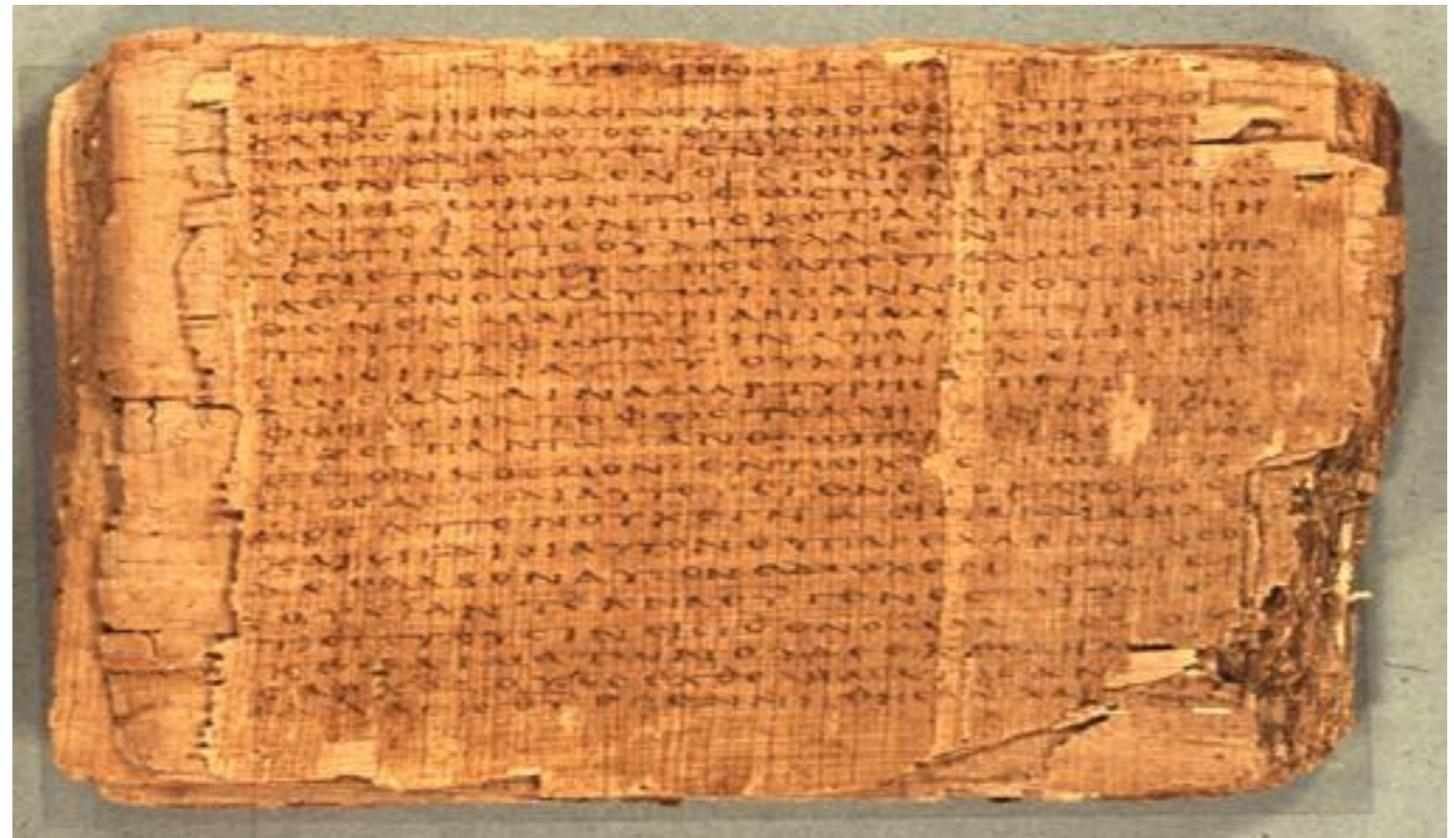


- **1975:** en Tell Mardikh se encontraron tabletas de arcilla de 2.400-2-250 a.C., período anterior a Abraham. Se creía imposible.
- Patriarcas pudieron dejar registro de historia → Moisés compila en Génesis (Teoría P.J. Wiseman)



Soportes materiales usados

- ❖ **Papiro:** láminas hechas de largas tiras de caña de papiro (planta), prensadas, secadas y pulidas. Se hacían en ciudad de Biblos (Dubay). Varios papiros = rollo.
- ❖ *“Entonces dije: He aquí, vengo; En el rollo del libro está escrito de mí”* (Sal. 40:7).





Soportes materiales usados

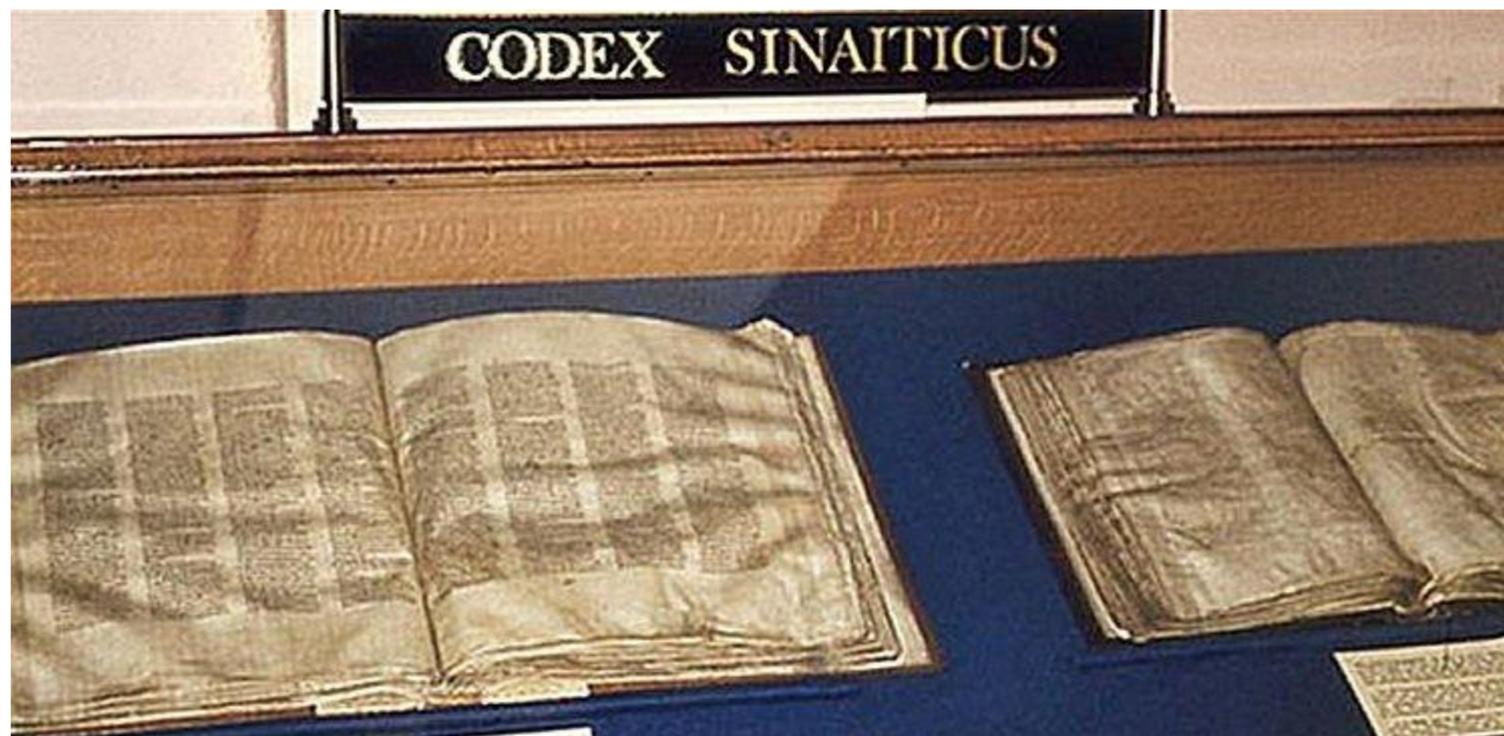
- ❖ **Pergamino:** En griego se llama “membrana”. Nuestra palabra viene de la ciudad de Pérgamo, donde se fabricaba. Se hacía de pieles de oveja (*vellum*), cabra, antílope y otros animales. Más resistente que el papiro, pero más caro.
- ❖ Se podía borrar y sobrescribir.
- ❖ *“Trae, cuando vengas, el capote que dejé en Troas en casa de Carpo, y los libros, mayormente los pergaminos” (2 Ti. 4:13).*





Soportes materiales usados

- ❖ **Codex:** surge en s. III d.C. Se parece a un libro con páginas actual, podía ser de hojas de pergamino o de papiro, y se podía escribir por ambos lados, encuadernándose como libro.
- ❖ De gran utilidad para difundir la Biblia tempranamente.
- ❖ En este soporte se encuentran copias tempranas del NT (Codex Sinaiticus, Codex Alejandrino).





Transmisión del AT

- ❖ Sacerdotes y levitas a cargo de conservación y transmisión.
 - ❖ Desde un comienzo alta estima a Escritura: *“Y cuando se sienta sobre el trono de su reino, entonces escribirá para sí en un libro una copia de esta ley, del **original que está al cuidado de los sacerdotes levitas**; y lo tendrá consigo, y leerá en él todos los días de su vida, para que aprenda a temer a Jehová su Dios, para guardar todas las palabras de esta ley y estos estatutos, para ponerlos por obra”* (Dt. 17:18-19).
 - ❖ Sacerdotes y levitas guardaban rollos, y rey debía hacer a mano una copia personal.



Transmisión del AT

- ❖ Post exilio → sinagoga reemplaza al templo. Se lee y enseña la ley.
- ❖ Situación se mantiene en tiempo de Jesús.
- ❖ Escribas (originalmente “abogados”) ahora transcriben, protegen y enseñan la ley (Esd. 7:6,11). Vivían en familias y gremios.
 - ❖ Guardaban la ley
 - ❖ Reunían discípulos para enseñarles.
 - ❖ Interpretaban oficialmente la ley.
 - ❖ Normas muy estrictas para hacer nuevas copias.



El texto de la Biblia es tan santo para los rabinos que no puede ser tocado con su mano. Usan esta pequeña herramienta, “jat”.



Transmisión del AT

- ❖ Cuando mss era hecho bajo normas estrictas → copia nueva = valor copia antigua.
- ❖ Explica falta de copias antiguas del AT: preferían copias nuevas.
- ❖ Copias antiguas guardadas en “geniza” → no eran destruidas, se “dejaban morir solas”.
- ❖ **Escribas realizaban labor muy delicada, sagrada.**
- ❖ **Alto aprecio por la Escritura, conservación y preservación extremadamente confiable.**
- ❖ **Providencia del Señor conserva texto a través de las edades**



CÓMO LLEGÓ

la Biblia

A NOSOTROS

FIN